



## АННОТАЦИИ, РЕЦЕНЗИИ, ОТЗЫВЫ

УДК 342.9



**Татьяна Владимировна  
КУПРИЯНЧИК,**

заведующая кафедрой иностранных языков Сибирского юридического института ФСКН России (г. Красноярск), кандидат педагогических наук, доцент

tatvk56@mail.ru



**Наталья Александровна  
ЕРМЯКИНА,**

доцент кафедры иностранных языков Сибирского юридического института ФСКН России (г. Красноярск), кандидат педагогических наук, доцент

natasherm@gmail.com

**ИЗ МАТЕРИАЛОВ ИНФОРМАЦИОННОГО БЮЛЛЕТЕНЯ  
"DRUGNET EUROPE" (№89, 2015) ЕВРОПЕЙСКОГО ЦЕНТРА  
МОНИТОРИНГА НАРКОТИКОВ И НАРКОЗАВИСИМОСТИ  
ON THE PUBLICATIONS OF THE EMCDDA'S NEWSLETTER  
"DRUGNET EUROPE"(№89, 2015)**

На основе перевода аутентичных материалов представлен обзор очередного информационного бюллетеня Drugnet Europe (№89, 2015 год) Европейского центра мониторинга наркотиков и наркозависимости (ЕЦМНН). Данный выпуск посвящен следующим темам: рабочая программа Европейского центра мониторинга наркотиков и наркозависимости, новый внутренний кодекс статистической практики ЕЦМНН, стратегии профилактики передозировки наркотиков в Норвегии, смертность среди наркопотребителей в Европе и другие.

The review of another issue of Drugnet Europe, the newsletter of the European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction (EMCDDA), namely № 89, 2015 is presented on the basis of translation of authentic publications. The following subjects of this issue are under consideration: the EMCDDA's 2015 annual work programme, the new EMCDDA's Internal statistics code of practice, Norway National strategy for overdose prevention, mortality among drug users in Europe and others.

**Ключевые слова:** Европейский центр мониторинга наркотиков и наркозависимости (ЕЦМНН), рабочая программа, стратегия, кодекс статистической практики, передозировка наркотиков, смертность среди наркопотребителей, он-лайн торговля наркотиками.

**Keywords:** European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction (EMCDDA), annual working programme, strategy, statistics code of practice, drug overdose, mortality among drug users, on-line drug supply.



**М**атериалы посвящены наиболее актуальным проблемам в сфере антинаркотической политики Европейского союза.

**2015 год: ежегодная рабочая программа Европейского центра мониторинга наркотиков и наркомании – ключевые моменты ("2015 annual work programme – highlights" by Narcisa Murgea)**

Рабочая программа Европейского центра мониторинга наркотиков и наркозависимости на 2015 год, принятая Правлением ЕЦМНН 5 декабря 2014 г., определяет цели последнего года действия стратегии организации на 2013–2015 гг. В основе стратегии лежат три ключевых принципа, которые также определяют содержание деятельности Центра в 2015 г.: предоставление обоснованного и оперативного анализа наркоситуации; достижение эффективности и гарантия максимального результата деятельности и использования инвестиций; улучшение связей и использование подхода, ориентированного на потребителя.

Программа на 2015 г. должна обеспечить прочную связь между текущими приоритетами и теми, которые определены в предстоящей стратегии на 2016–2018 годы.

Характерной особенностью программы этого года является введение в действие переработанного совместно с координаторами сети Reitox (Европейская информационная сеть по вопросам наркотиков и наркомании) национального пакета отчетных документов. Новый пакет, определяющий методику сбора и анализа данных, представленных в ЕЦМНН странами-членами Европейского Союза, предназначен для обеспечения эффективности, соответствия приоритетов и ресурсов и удовлетворения информационных потребностей всех заинтересованных сторон.

В 2015 г. также изменяется порядок предоставления статистических данных в режиме он-лайн. Изменения будут включать: более четкое разграничение между

данными и анализом, совершенствование методов документирования, улучшение сетевого интерфейса.

Главной задачей в 2015 г. является подготовка совместно с Европоллом второго доклада о состоянии наркорынка Европейского Союза (для представления в 2016 г.). В течение года Европейский центр мониторинга наркотиков и наркоситуации планирует опубликовать четыре подробных обзора следующих материалов: сопутствующие психические расстройства, лечение гепатита С, анализ сточных вод и Интернет и наркорынок.

В рамках программы предполагается разработка показателей предложения наркотиков. При этом предусмотрено экспериментальное внедрение пересмотренного отчетного инструментария, включающего следующие позиции: изъятие наркотиков, оборудование для производства наркотиков и наркопреступления.

И, наконец, ответственной задачей для Центра в 2015 г. является происходящее в настоящий момент введение в Европейском Союзе системы раннего предупреждения о новых наркотиках. Директор Центра Вольфганг Гётц, представляя работу Центра на заседании Комитета Европейского Парламента по гражданским свободам, правосудию и внутренним делам, отметил, что Европейский центр мониторинга наркотиков и наркозависимости является лидером в мире по сбору, обмену и анализу информации о новых психоактивных веществах. Вместе с тем он выразил сожаление по поводу недостаточного количества ресурсов, позволяющих идентифицировать новые вещества.

Более подробную информацию можно найти на сайте [www.emcdda.europa.eu/publications/work-programmes/2015](http://www.emcdda.europa.eu/publications/work-programmes/2015).

**Исследование новых тенденций в распространении наркотиков через Интернет ("New trendspotter study explores online supply of drugs" by Jane Mounteney)**

Согласно последнему исследованию ЕЦМНН "Интернет и наркорынок" ско-



рость, с которой Интернет видоизменяет рынок наркотиков, является серьезным вызовом для правоохранительной системы, здравоохранения, научно-исследовательских и мониторинговых организаций. Исследование призвано способствовать пониманию текущей ситуации относительно распространения наркотиков через Интернет и разработке схемы существующих интернет-рынков.

Исследование началось со сбора данных и обзора литературы в сентябре 2014 г. и закончилось встречей экспертов в Лиссабоне в октябре того же года. Особое внимание было уделено он-лайн продажам психоактивных средств и медицинских препаратов для нелегального использования, роли социальных масс-медиа и мобильных приложений, продаже наркотиков посредством "глубинной сети" (недоступной через стандартные веб-браузеры).

В последнее десятилетие возросло внимание к использованию "поверхностного (видимого) Интернета" (доступного через обычные информационно-поисковые системы) для продажи новых психоактивных веществ. Вместе с тем, как подчеркнуто в исследовании, продажа нелегальных наркотиков посредством "глубинного (теневого) Интернета" – один из основных объектов исследования в сфере он-лайн продаж наркотиков. Особое место в исследовании отводится так называемым "cryptomarkets" – "скрытым торговым площадкам". Они позволяют участникам обмениваться товарами и услугами, используя программное обеспечение для цифрового кодирования с целью сокрытия личных данных.

Более подробная информация – на сайте [www.emcdda.europa.eu/news/2015](http://www.emcdda.europa.eu/news/2015)

### **Новый внутренний кодекс статистической практики ("New internal statistics code of practice" by Maria Moreira)**

Один из трех ключевых принципов стратегии ЕЦМНН на 2013-2015 годы – достижение максимальной эффективности. Эффективность должна быть достигнута, в частности, путем повышения качества ста-

тистических методик, применяемых в Центре. В связи с этим в 2014 г. ЕЦМНН разработал Внутренний кодекс статистической практики. Этот кодекс был подготовлен при участии координаторов сети Reitox, научного комитета ЕЦМНН, а также Евростата (Статистической службы Европейского Союза), при этом Европейский кодекс статистической практики явился основой вышеназванного документа.

Новый кодекс устанавливает ряд принципов, которые рассматриваются как руководство к действию и определяют основные цели ЕЦМНН. Это своего рода декларация намерений ЕЦМНН по осуществлению программы постоянного совершенствования и оценки деятельности по предоставлению "фактической, надежной и сопоставимой информации".

Кодекс ЕЦМНН, в соответствии с кодексом Евростата, основывается на 15 принципах, охватывающих: экономико-правовую среду, процессы получения и результаты обработки статистических данных.

Документ, принятый Правлением ЕЦМНН в декабре 2014 г., является ключевым на пути переоценки стандартов качества. Он устанавливает цели, к которым должен стремиться Центр, и отражает стремление к обеспечению качественного сбора данных, анализу и отчетности.

Более подробную информацию можно получить на сайтах: <http://www.emcdda.europa.eu/data/2014/methods>; <http://ec.europa.eu/eurostat/web/quality/european-statistics-code-of-practice>.

### **Повышение уровня знаний об употреблении новых психоактивных веществ, алкоголя и лекарственных препаратов ("Improving knowledge on the use of NPS, alcohol and medicines" by Deborah Olszewski and Julian Vicente)**

В связи с расширяющимся ассортиментом продуктов, появляющихся на европейском рынке психоактивных веществ, важно разработать сопоставимые и достоверные методы оценки употребления новых



психоактивных веществ (НПВ). ЕЦМНН начал собирать предварительные данные об употреблении новых психоактивных веществ путем опросов, но понимание того, что представляет собой "новое" вещество, различается как среди отдельных лиц, так и стран, а также изменяется с течением времени.

Три страны в настоящее время приняли модуль новых психоактивных веществ, в то время как еще четыре используют его адаптированные варианты. ЕЦМНН рекомендует использовать общий модуль для повышения качества сопоставимости. Ряд вопросов из модуля новых психоактивных веществ будет использован при опросах школьников более чем 40 стран в рамках Европейского проекта школьных исследований по проблемам алкоголя и других наркотиков.

Понимая, какую роль играет алкоголь в более широком контексте проблемы злоупотребления наркотиками и полинаркомании в частности, ЕЦМНН участвует в проектах по гармонизации данных об употреблении алкоголя в странах Европейского Союза.

ЕЦМНН также начал работу по повышению уровня знаний об употреблении психоактивных медицинских препаратов в контексте полинаркомании. Это особенно проблемная область, обусловленная широким спектром лекарственных препаратов, которые можно получить (легально или нелегально) и применять по назначению или без назначения врача.

Более подробная информация доступна на сайтах: [www.emcdda.europa.eu/activities/gps](http://www.emcdda.europa.eu/activities/gps); [http://ec.europa.eu/health/alcohol/projects/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/health/alcohol/projects/index_en.htm); [www.emcdda.europa.eu/news/2014/sicad-rarha-conference](http://www.emcdda.europa.eu/news/2014/sicad-rarha-conference).

### **Стратегии профилактики передозировки наркотиков в Норвегии ("Norwegian overdose strategy" by Thomas Clausen)**

На протяжении десяти лет Норвегия входит в список Европейских стран с самым высоким уровнем смертности от пере-

дозировки наркотиков (в среднем около 240 случаев в год). В 2013 г. норвежский парламент одобрил план реализации Министерством здравоохранения Норвегии стратегии профилактики передозировок наркотиков (2014–2017 гг.). Опубликованный осенью 2014 г. план определяет детали стратегии и меры по ее реализации.

Целью стратегии является постепенное ежегодное сокращение количества случаев смерти от передозировки. Норвежский парламент также принял решение о наращивании усилий по профилактике передозировок в целом, признавая, что большинство этих случаев можно предотвратить.

В основе стратегии лежит современная научно обоснованная информация о факторах риска передозировки, а также мерах профилактики передозировок на национальном и международном уровнях. Она объединяет в себе разносторонние подходы, меры по снижению вреда (например, распространение среди наркопотребителей назального налоксона) и фокусируется на усовершенствованном подходе к качественному лечению наркопотребителей.

В целях изучения эффективности стратегии предусмотрены меры как по ее реализации, так и по ее оценке. Норвегия – одна из первых европейских стран, где реализуются масштабная долгосрочная национальная стратегия и план действий по сокращению количества передозировок.

Более подробная информация доступна на сайте <https://helsedirektoratet.no/Lists/Publikasjoner/Attachments/145/National-overdose-strategy-2014-2017-IS-0418EN.pdf>.

### **Новые обзоры ЕМЦНН по изучению эффективности антидота передозировок налоксона ("New EMCDDA review studies effectiveness of overdose antidote, naloxone" by Marica Ferri and Lucas Wiessing)**

Может ли снабжение населения налоксоном помочь в сокращении тысяч смертей от наркотиков, ежегодно регистрируемых в Европе?



Налоксон – фармацевтический препарат, используемый медицинскими работниками в экстренных случаях в качестве антидота при передозировке опиоидов уже более сорока лет. Однако поскольку множество эпизодов передозировок случается в присутствии членов семьи наркопотребителей или представителей их круга, наличие данного препарата и навыки оказания эффективной помощи еще до приезда "скорой" может спасти жизни.

Вслед за пилотным проектом 1990-х гг. в последнее десятилетие поднимается вопрос о мерах, направленных на повышение доступности налоксона для лиц, которые могут стать свидетелем передозировки. Причиной стала настоящая эпидемия смертей, связанных с передозировкой (героина и не только) в США.

Анализируя ряд исследований, проведенных в четырех странах – Канаде, Германии, Великобритании и США, новый обзор предоставляет свидетельства роли "домашнего" налоксона в сокращении количества смертей от передозировки. В обзоре делается вывод о том, что снабжение налоксоном в рамках образовательных мероприятий и тренингов по распознаванию признаков передозировки и оказанию адекватной помощи может иметь положительный эффект в снижении уровня смертности от передозировки.

Будучи включенным в список жизненно необходимых препаратов ВОЗ, налоксон доступен в форме инъекций, под наблюдением допускается и неинъекционное применение. В настоящее время в семи странах Европы (Дания, Германия, Эстония, Испания, Италия, Великобритания и Норвегия) запущены программы и пилотные проекты по распространению налоксона. С сентября 2013 г. Эстония приняла налоксоновую программу для борьбы с резким скачком смертности, вызванным употреблением синтетического опиоида фентанила. В 2014 г. Норвегия запустила пилотный проект по распространению налоксона в форме назального спрея.

В докладе демонстрируются доказательства эффективности программ распро-

странения налоксона как части комплексных мер по снижению вреда от употребления наркотиков. Реализация рекомендаций ВОЗ по распространению налоксона среди населения была запущена в ноябре 2014 г. и к данному моменту несколько стран Европы уже разработали собственные рекомендации. Обмен информацией по данной проблеме имеет большое значение, так как позволяет заинтересованной стороне принять обоснованное решение.

Употребление наркотиков является одной из главных причин смертности среди молодых людей в Европе. В 2013 г. в Европе были зарегистрированы около 6100 случаев смерти от передозировки. К веществам с высокой степенью риска передозировки относятся опиоиды (как медицинское, так и немедицинское потребление), бензодиазепины и синтетические опиоиды (напр., фентанилы).

Более подробная информация доступна на сайте [www.emcdda.europa.eu/events/2014/meetings/naloxone](http://www.emcdda.europa.eu/events/2014/meetings/naloxone).

#### **Финляндия совершенствует контроль новых психоактивных веществ ("Finland updates controls of new psychoactive substances" by Brendan Hughes and Elina Kotovirta)**

Недавно Финляндия приняла изменения в законодательстве, касающиеся способов контроля над предложением (распространением) новых психоактивных веществ (НПВ). Закон вступил в силу в декабре 2014 г. В последние несколько лет некоторые страны Евросоюза используют медицинское законодательство для оперативного контроля психоактивных веществ, потребляемых в немедицинских целях, и наказания их незаконных поставок. В июле 2014 г. Европейский суд, однако, постановил, что страна не может делать это на постоянной основе. В результате Финляндия сейчас пересматривает классификацию НПВ, а также связанные с ними процедуры и правонарушения, осуществляя, таким образом, контроль над ними в соответствии с антинаркотическим, а не медицинским законодательством.



Соответственно, были расширены цели антинаркотического законодательства. Кроме предотвращения производства наркотиков, их распространения и употребления, закон направлен на "снижение риска для здоровья, связанного с употреблением одурманивающих веществ". Поправки в законодательство запрещают производство и распространение "психоактивных веществ, запрещенных на потребительском рынке" (хранение и употребление не считается преступлением в отличие от наркотических средств). Эти вещества определяются как "употребляемые с целью одурманивания и представляющие опасность для здоровья, и в отношении которых Советом Европы принято решение об их контроле. Они также могут быть позиционными изомерами вышеназванных веществ, не относясь к разряду медицинских препаратов или наркотических средств".

Около 150 таких веществ в настоящее время включены в соответствующее распоряжение правительства. Оценка вещества все еще проводится Агентством по безопасности и развитию в области фармацевтики, а также Национальным институтом социального обеспечения и здравоохранения, полицией и таможенной службой. Уголовный кодекс квалифицирует распространение НПВ как правонарушение, представляющее опасность здоровью и безопасности и карающееся штрафом или лишением свободы до одного года.

Более подробная информация доступна на сайте [www.emcdda.europa.eu/topics/pods/controlling-new-psychoactive-substances](http://www.emcdda.europa.eu/topics/pods/controlling-new-psychoactive-substances).

### **Смертность среди наркопотребителей в Европе ("Mortality among drug users in Europe")**

Наркопотребление является одной из главных причин смертности среди молодых людей в Европе, непосредственно из-за передозировки или из-за заболеваний, связанных с употреблением наркотиков, или в результате несчастных случаев, насилия или суицида. Ежегодно в ЕС около 6 тысяч наркопотребителей умирают от передозировки, большинство из этих смертей связаны с передозировкой опиоидов среди проблемных наркопотребителей. Для получения ясной картины о среднем уровне смертности из-за наркотиков в Европе ЕМЦНН опубликовал бюллетень, представляющий данные из девяти европейских стран. Исследование доказывает, что риск смерти среди проблемных наркопотребителей в десять и более раз выше, чем среди их сверстников, не употребляющих наркотики.

Более подробная информация доступна на сайте <http://www.emcdda.europa.eu/publications/emcdda-papers/mortality-among-drug-users-in-europe>.

### **Библиографический список**

1. URL: <http://www.emcdda.europa.eu/publications/drugnet/89>.